



# Программа Medical Baseline

Экономия и безопасность для людей с особыми потребностями в энергоснабжении

## Обзор программы

**Программа Medical Baseline компании PG&E** — это программа помощи бытовым потребителям, имеющим особые потребности в энергоснабжении в связи с наличием определенных заболеваний. Право на участие в программе зависит от имеющегося заболевания или потребностей лица, проживающего в вашем доме, и НЕ зависит от дохода. В рамках этой программы предлагаются два различных вида помощи:

Пониженный тариф в вашем ежемесячном счете за энергопотребление (дополнительная энергия по самой низкой цене)

Дополнительные предварительные уведомления в связи с мероприятиями по отключению подачи электроэнергии в целях общественной безопасности (PSPS)

### Некоторые из заболеваний и медицинских устройств, при наличии которых можно стать участником программы:

- Рассеянный склероз
- Астма/апноэ во сне
- Особая потребность в отоплении/охлаждении жилья
- Аппараты дыхательной поддержки
- Электрические инвалидные коляски
- Дыхательные аппараты с подачей перемежающегося положительного давления/СИПАП
- Аппараты для гемодиализа



Чтобы узнать полный перечень заболеваний и медицинских устройств, позволяющих стать участником программы, посетите веб-страницу [pge.com/medicalbaseline](http://pge.com/medicalbaseline) или позвоните по номеру **1-800-743-5000**.

### Дополнительные уведомления в связи с отключениями подачи электроэнергии в целях общественной безопасности

Если чрезвычайные погодные условия угрожают части электрической системы, обслуживающей населенный пункт, компания PG&E может принять решение об отключении электричества в интересах безопасности населения. Такая ситуация называется отключением подачи электроэнергии в целях общественной безопасности.

Компания PG&E, если это возможно, отправляет дополнительные уведомления семьям, участвующим в программе Medical Baseline, как до отключения, так и во время него, чтобы у них было время на подготовку.

Если нам не удастся связаться с вами по телефону, через текстовые сообщения (СМС) или по электронной почте, сотрудники компании PG&E будут пытаться при возможности лично уведомить клиентов, жизнь которых зависит от медицинского оборудования, питающегося от сети.

# КАК ПОДАТЬ ЗАЯВКУ НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ MEDICAL BASELINE КОМПАНИИ PG&E ЭТО ОЧЕНЬ ПРОСТО!

## 1 ПРОВЕРЬТЕ, СООТВЕТСТВУЕТЕ ЛИ ВЫ КРИТЕРИЯМ УЧАСТИЯ В ПРОГРАММЕ.

Ознакомьтесь с полным перечнем заболеваний и медицинских устройств, позволяющих стать участником программы на веб-странице [pge.com/medicalbaseline](http://pge.com/medicalbaseline), и затем получите у квалифицированного медицинского работника документ, подтверждающий, что в вашем доме постоянно проживает человек, которому необходимы соответствующие критериям медицинские устройства (или особое отопление/охлаждение жилья) для лечения имеющегося у него заболевания. Внимание! Право на участие в программе зависит только от заболевания или медицинских потребностей, а НЕ от дохода.

## 2 ОТКРОЙТЕ ВЕБ-СТРАНИЦУ [pge.com/medicalbaseline](http://pge.com/medicalbaseline), скачайте и распечатайте заявку на участие в программе Medical Baseline или позвоните по номеру **1-800-743-5000** и попросите отправить вам эту заявку по почте.

## 3 ЗАПОЛНИТЕ И ПОДПИШИТЕ

 часть А формы заявки на участие в программе Medical Baseline, укажите предпочитаемые способы связи с вами. Обратитесь к квалифицированному медицинскому работнику, чтобы он заполнил и подписал часть В. Отправьте заявку по адресу:

**PG&E Credit and Records Center  
Medical Baseline  
P.O. Box 8329  
Stockton, CA 95208**

## У вас есть план, как защитить себя во время отключений электричества?



**ОБНОВИТЕ СВОИ КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ** на веб-странице [pge.com/mywildfirealerts](http://pge.com/mywildfirealerts) или позвонив по номеру **1-800-743-5000**.



**ПОДГОТОВЬТЕ ПЛАН ДЕЙСТВИЙ И ОТРАБОТАЙТЕ ЕГО НА ПРАКТИКЕ**, чтобы обеспечить безопасность семьи и вашу личную безопасность во время чрезвычайной ситуации. Подробнее о подготовительных действиях, которые можно предпринять, см. на веб-странице [pge.com/wildfiresafety](http://pge.com/wildfiresafety).



**УЗНАВАЙТЕ САМУЮ НОВУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ОТКЛЮЧЕНИЯХ** на веб-странице [pge.com/outages](http://pge.com/outages).



**ВО ВРЕМЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ ПОДАЧИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В ЦЕЛЯХ ОБЩЕСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ** просим отвечать на звонки и (или) текстовые сообщения, поступающие с номера **1-800-743-5002**. (Полезный совет: сохраните этот номер у себя на телефоне)



**ПОНАДОБИТСЯ ЛИ ВАМ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ВО ВРЕМЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА?** Если у вас или кого-либо из ваших знакомых имеется инвалидность или особые потребности, калифорнийский Фонд центров поддержки независимого проживания (California Foundation for Independent Living Centers) может оказать вам содействие в период отключения подачи электроэнергии в целях общественной безопасности. Более подробную информацию см. на веб-сайте [disabilitydisasteraccess.org](http://disabilitydisasteraccess.org).

В связи с режимом самоизоляции из-за угрозы распространения COVID-19 и изменениями режима работы медицинских учреждений клиенты компании PG&E могут самостоятельно подтвердить свое право на участие в программе Medical Baseline. Подпись квалифицированного медицинского работника для подачи заявки в настоящее время не нужна, но она может потребоваться, если вы захотите остаться участником программы более чем на один год.

## ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ МЕДИЦИНСКИХ РАБОТНИКОВ

Подтвердить соответствие пациента критериям участия в программе Medical Baseline как лица, имеющего жизнеугрожающее заболевание или состояние, может лицензированный врач, практикующая медсестра (медбрат), ассистент врача или лицо, лицензированное в соответствии с актом законодательной инициативы по остеопатии (Osteopathic Initiative Act). Эта программа не связана с другими программами предоставления медицинской помощи, такими как Medicare или Medi-Cal. Она позволяет лишь получать электроэнергию от компании PG&E по сниженному тарифу, а также дополнительные уведомления в связи с отключениями подачи электроэнергии в целях общественной безопасности. Полный перечень заболеваний и медицинских устройств, позволяющих стать участником программы, см. на веб-странице [pge.com/medicalbaseline](http://pge.com/medicalbaseline).

Некоторые изменения, внесенные в этот документ после лесных пожаров 2017 и 2018 гг., представляют собой дополнительные меры безопасности, направленные на дальнейшее снижение риска возникновения лесных пожаров в будущем. PG&E означает Pacific Gas and Electric Company (дочерняя компания PG&E Corporation). ©2020 Pacific Gas and Electric Company. Все права защищены. CCC-0620-2530. 23 апреля 2020 г.